

séparés, ne souhaitent pas de se voir unis, parce que leur esprit est exclusivement livré au culte du lotus des pieds de Hari qui est l'objet de leur amour;

10. Ce corps n'est pas ce que je veux retenir, parce qu'il apporte avec lui la douleur et le chagrin, et que la mort l'atteint en tous lieux, comme elle atteint les poissons dans les eaux.

11. Les Dévas dirent : Habite à ton gré, dépourvu de corps, dans les yeux des êtres qui ont un corps, réduit à une pure substance spirituelle, et reconnaissable à l'acte [naturel à tous les hommes] d'ouvrir et de fermer les yeux.

12. Mais les grands Rîchis craignant pour les peuples le danger où ils se trouvaient de vivre sans roi, agitèrent le corps de Nimi, et il en sortit un enfant mâle.

13. On l'appela Djanaka à cause de la manière dont il était né, Vâidêha parce qu'il était fils d'un être privé de corps, et Mithila parce qu'il avait été produit de l'agitation du corps de Nimi. C'est lui qui fonda la ville de Mithilâ.

14. Djanaka eut pour fils Udâvasu, qui eut pour fils Nandivardhana; ce dernier prince fut père de Sukêtu, lequel, ô souverain de la terre, fut père de Dêvarâta.

15. Dêvarâta eut pour fils Vrihadratha, qui eut pour fils Mahâvîrya, lequel fut père de Sudhrîti [nommé aussi Sudhrîti]; ce dernier eut pour fils Dhrîçtakêtu, et Dhrîçtakêtu eut pour fils Haryaçva, lequel eut pour fils Maru.

16. Maru eut pour fils Pratîpaka, duquel naquit Krîtaratha; ce dernier eut pour fils Dêvamîdha, qui eut pour fils Viçruta, qui fut père de Mahâdhriti.

17. Mahâdhriti fut père de Krîtirâta, qui eut pour fils Mahârôman; Svarṇarôman fut le fils de ce dernier, et Svarṇarôman eut pour fils Hrasvarôman.

18. Hrasvarôman eut pour fils Sîradhvaджа; ce dernier fut ainsi nommé parce qu'un jour qu'il labourait la terre pour célébrer un sacrifice, Sîtâ naquit au bout du soc de sa charrue.

19. Sîradhvaджа eut pour fils Kuçadhvaджа, qui fut père, ô roi,